

"Ось, іду!" - сказав Він

В. Беліченко

пер. Л. Пашко

The first staff of music is in treble clef, key of D major (indicated by two sharps: F# and C#), and 4/4 time. It contains two measures. The first measure consists of a sequence of eighth notes: D4, E4, F#4, G4, A4, B4, and a dotted quarter note D5. The second measure consists of a sequence of eighth notes: D5, C#5, B4, A4, G4, F#4, and a dotted quarter note E4. The staff ends with a double bar line.

- |         |           |                 |      |   |             |                      |
|---------|-----------|-----------------|------|---|-------------|----------------------|
| 1. "Ось | і - ду!"  | - ска - зав     | Він  | - | зо - рі     | роз-сту - пи - лись, |
| 2. Той, | Хто жив   | у сла - ві,     |      |   | в світ - лі | не - до - сяж - нім, |
| 3. Став | Ди - тям  | ма - лень - ким |      |   | на зем -    | ній пла - не - ті,   |
| 4. До   | Хри - ста | при-йдіть       | всі, |   | при - йме   | вас з лю - бо - в'ю, |

3

О	-	гор	-	ну	-	ла	Все	-	світ		та	-	ї	-	на	не	-	бес:	
По	-	над	всі			да	-	ле	-	кі		зо	-	ря	-	ні	сві	-	ти,
Бо		при	-	йшов		для	то	-	го,		гна	-	ний			був	за	стан,	
Бо		страж	-	дав		за	всіх		Він		тяж	-	ко			на	хре	-	сті,

5



Бог	я	-	вив - ся	в Си	-	ні,	ан	-	ге - ли	вкло	-	ни	-	лись
Він	зі	-	йшов на	зем	-	лю	лю	-	дям щас	-	тя	да	-	ти,
Щоб	зрід	-	ни - ти	з не	-	бом,	нас,		зем-них		ді	-	тей	всіх,
Що	-	би	не - бо	ста	-	ло	для		об - ми	-	тих	кро	-	в'ю

І	вві-йшов	Спа - си - тель		в дав-ній	Виф - ле - єм.
В про -	сто - ті	Ве - ли - кий,	у	ве - ли -	чі про-стий.
Щоб	на - ста -	ла в сві -		є - ра	хри-сти - ян.
За	свя - ту	віт - чиз - ну,		да - ну	у Хри-сті.

Aaa\_\_\_\_\_

10

Musical score for 'The Rose Tree' in G major, 2/4 time. The score is written on a single staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody is composed of eighth and sixteenth notes, with some chords. A slur covers the first five measures. A dashed oval highlights a specific melodic phrase in the sixth measure. The piece ends with a double bar line.

І	вві-йшов	Спа - си - тель	у	в дав-ній	Виф - ле - єм.
В про -	сто - ті	ве - ли - кий.		ве - ли -	чі прос-тий.
Щоб	на - ста -	ла в сві - ті		є - ра	хри-сти - ян.
За	свя - ту	віт - чиз - ну.		да - ну	у Хри-сті.